

# تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

بہت برکت والا ہے نام تیرے رب کا جو عظمت اور انعام والا ہے۔

## الرَّحْمَنُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۱) الرَّحْمَنُ

رحمن نے

(۲) عَلَّمَ الْقُرْآنَ

سکھایا قرآن،

(۳) خَلَقَ الْإِنْسَانَ

بنایا (پیدا کیا) آدمی،

(۴) عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

پھر سکھائی اس کو بات (بولنا)،

(۵) الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ

سورج اور چاند (پابند ہیں) کو ایک حساب ہے۔

(۶) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

اور جھاڑ (جھاڑیاں) اور درخت لگے ہیں سجدے میں۔

(۷) وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

اور آسمان کو اونچا کیا اور رکھی ترازو (توازن قائم کیا)،

(۸) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ

کہ مت زیادتی کرو ترازو (عدل و انصاف) میں۔

(۹) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

اور سیدھی ترازو تو لو انصاف سے اور مت گھٹاؤ تول۔

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ (۱۰)

اور زمین کو رکھا واسطے خلق (مخلوق) کے،

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ (۱۱)

اس میں میوہ (لذیچل) ہے اور کھجوریں، جن کے میوہ پر غلاف،

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ (۱۲)

اور اناج جس کے ساتھ بھس ہے اور پھول خوشبو۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۳)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے تم دونوں (جن اور انسان)؟

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ (۱۴)

بنایا آدمی کھٹکھٹاتی مٹی سے جیسے ٹھیکرا،

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ (۱۵)

اور بنایا جان (جن کو) آگ کی ڈیگ (شعلے) سے۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۶)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ (۱۷)

مالک دو مشرقوں کا اور مالک دو مغرب کا۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۸)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ (۱۹)

چلائے دو دریا بھڑچلتے (آپس میں ٹکراتے)۔

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ (۲۰)

(حائل) ان میں ہے ایک پردہ، زیادتی نہیں کرتے۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۲۱)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْثُ وَالْمَرَجَانُ (۲۲)

نکلتا ہے اُن سے موتی اور مونگا۔

فُبَآئِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۲۳)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ (۲۴)

اور اسی کے ہیں جہاز اُونچے گہرے دریا میں جیسے پہاڑ۔

فُبَآئِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۲۵)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ (۲۶)

جو کوئی ہے زمین پر نہڑنے (نا ہونے) والا ہے،

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (۲۷)

اور رہے گا (باقی) منہ (ذات) تیرے رب کا، بزرگی اور تعظیم والا۔

فُبَآئِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۲۸)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اس سے مانگتے ہیں جو کوئی ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ (۲۹)

ہر دن اس کو ایک دھندا ہے۔

فُبَآئِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۰)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ (۳۱)

ہم فارغ ہوتے ہیں تمہاری طرف (احتساب کے لئے)، اے بوجھل قافلہ (زمین کے بوجھو)۔

فُبَآئِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۲)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا  
اے فرقی (گروہ) جنوں اور انسانوں کے! اگر تم سے ہو سکے کہ نکل بھاگو آسمان اور زمین کے کناروں سے، تو نکل بھاگو۔

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ (۳۳)

نہیں نکل سکنے کے بن سند (بغیر زور)۔

فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۴)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوْاظِمَّ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٍ فَلَا تَنْتَصِرَانِ (۳۵)

چھوٹے ہیں تم پر شعلے آگ کے صاف اور دھواں ملے، پھر تم بدلہ نہیں لے سکتے۔

فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۶)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ (۳۷)

پھر جب پھٹ جائے آسمان، تو ہو جائے گلابی، جیسے تیل کی تلچھٹ۔

فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۳۸)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ (۳۹)

پھر اس دن پوچھ نہیں اس کے گناہ کی کسی آدمی سے نہ جن سے۔

فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۴۰)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأُقْدَامِ (۴۱)

پہچانے پڑیں گے گناہگار اپنے چہرے سے، پھر پکڑا جائے گا ماتھے (پیشانی کے) بال سے اور پاؤں سے۔

فَبَايَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۴۲)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ (۴۳)

(کہا جائے گا) یہ دوزخ ہے جس کو جھوٹ بتاتے (تھے) گناہگار،

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آناً (٤٤)  
پھرتے (چکر لگاتے رہیں گے) ہیں سچ اس کے، اور کھولتے پانی کے۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٤٥)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ (٤٦)  
اور جو کوئی ڈرا کھڑے ہونے سے اپنے رب کے آگے، اس کو ہیں دو باغ (جنتیں)۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٤٧)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ (٤٨)  
جن میں بہت سی ٹہنیاں (ڈالیاں)۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٤٩)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ (٥٠)  
ان میں دو چشمے بہتے۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٥١)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ (٥٢)  
ان میں ہر میوے کی قسم قسم۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٥٣)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ (٥٤)  
لگے بیٹھے بچھونوں پر، جن کے استر تافتہ (ریشم) کے۔ اور میوہ ان باغوں کا جھک رہا۔

فَبَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٥٥)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ (۵۶)  
اُن میں عورتیں ہیں نیچی نگاہ والیاں، نہیں بیاہا ان کو کسی آدمی نے ان سے پہلے، اور نہ کسی جن نے۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۵۷)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ (۵۸)  
وہ کیسی جیسے لعل اور مونگا۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۵۹)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ (۶۰)  
اور کیا بدلہ ہے نیکی کا؟ مگر نیکی (اعلیٰ درجے کی جزا)۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۶۱)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ (۶۲)  
اور ان دو باغ کے سوا اور دو باغ۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۶۳)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

مُدْهَمَّتَانِ (۶۴)  
گہرے سبز جیسے سیاہ۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۶۵)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّخَتَانِ (۶۶)  
ان میں دو چشمے ہیں اٹلتے۔

فُبَآئِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۶۷)  
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ (٦٨)

ان میں میوہ اور کھجوریں اور انار۔

فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٦٩)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ (٧٠)

سب باغوں میں نیک عورتیں ہیں خوبصورت۔

فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٧١)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ (٧٢)

گوریاں رُکی رہتیاں (شہرائی ہوئی) خیموں میں۔

فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٧٣)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

لَمْ يَطْمِئِنُّوا إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ (٧٤)

نہیں بیابا ان کو کسی آدمی نے اُن سے پہلے، نہ کسی جن نے۔

فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٧٥)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

مُتَّكِنِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ (٧٦)

لگے بیٹھے سبز چاندنیوں (قاینوں) پر اور چھاپے کی خوش طرح (نادر)۔

فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (٧٧)

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (٧٨)

بڑی برکت ہے نام کو تیرے رب کے۔ جو بزرگی رکھتا ہے تعظیم والا۔

